

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1993/95
19 February 1993
ARABIC
Original : ARABIC/ENGLISH/FRENCH

الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الانسان
الدورة التاسعة والاربعون
البند ١٢ و٢٤ من جدول الاعمال

مسألة انتهاك حقوق الانسان والحريات الاساسية في أي جزء من
العالم ، مع الإشارة بصفة خاصة إلى البلدان والاقاليم
المستعمرة وغيرها من البلدان والاقاليم التابعة

حقوق الطفل

مذكرة شفوية مؤرخة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٣ وموجهة إلى مركز حقوق
الانسان من البعثة الدائمة للعراق لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف

١ - تهدي البعثة الدائمة لجمهورية العراق لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف أطيّب
تحياتها الى مركز حقوق الانسان وتتشرف بأن ترفق طيه مذكرة تتعلق بالالام التي
يكابدها المواطنون العراقيون وخاصة المرضى والاطفال والنساء والشيوخ نتيجة للحظر
المفروض على الرحلات المدنية ، العادية لطائرات الخطوط الجوية العراقية التي تنقل
المسافرين والادوية والسلع من وإلى العراق .

٢ - وستكون البعثة ممتنة لو تفضل المركز باعتباره هذه المذكرة وشيقة رسمية من
وئاتق الدورة التاسعة والاربعين للجنة حقوق الانسان في إطار البندين ١٢ و٢٤ من جدول
الاعمال .

* * *

نود أن نلفت انتباه لجنة حقوق الانسان إلى مسألة لها مساس واضح ومباشر بحقوق الانسان في العراق لما يشكله استمرارها من نتائج ضارة على جميع فئات الشعب العراقي في جوانب عديدة تتعلق بحقوقهم في الحصول على الدواء والغذاء وحقوقهم الأخرى كالحق في التنقل .

منذ وقوع العدوان على العراق في ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ لم يسمح لطائرات الخطوط الجوية العراقية للقيام برحلاتها الاعتيادية لنقل المسافرين والبضائع من وإلى العراق وبالعكس وبغض النظر عن الغرض من استخدام الطائرات فقد بذل العراق جهودا كبيرة مع لجنة المقاطعة في مجلس الأمن للسماح للطائرات العراقية بمواصلة رحلاتها ، إلا أن جهوده لم تثمر عن نتيجة بسبب الموقف المتعنت لبعض الدول المتنفذة في مجلس الأمن .

وفي الوقت الذي نشير فيه إلى أننا لسنا بمدد عرض الجوانب السياسية لهذا الموضوع والمتعلقة بالتعسف الذي يمارس ضد العراق في تطبيق وتفسير قرارات مجلس الأمن ذات الصلة ، فإننا نود أن نضع أمام اللجنة الموقرة بعض الحقائق المتعلقة بالجوانب الانسانية للموضوع وتأثيرها المباشر على تمتع العراقيين بأبسط حقوقهم التي كفلتها لهم المواثيق الدولية الخاصة بحقوق الانسان .

إن السفر من وإلى العراق ونقل الأغذية والمواد الطبية إلى العراق يتم عبر طريق دولي واحد حصرا وهو الطريق البري إلى عمان ، والذي يبلغ طوله ١٠٠٠ كلم والذي يستغرق قطعه ١٧ ساعة كمعدل .

ومعروف أن من بين المسافرين مرضى وأطفال وكبار السن وأن قطع هذا الطريق الطويل والذي لا تتوفر فيه الخدمات التي يحتاجها مثل هؤلاء المسافرين بالإضافة إلى ما يشكله طول الطريق من تأشير سلبي على إيصال بعض أنواع الأدوية التي يتطلب نقلها السرعة وبوسائل حفظ خاصة ، وهذا غير متوفر في النقل البري ، ناهيك عن تأشير ذلك على تأخير إيصال المواد الغذائية إلى العراق وتأشير ذلك مباشرة على الحياة اليومية للمواطنين .

لقد أدى هذا الوضع القاسي إلى حدوث وفيات غير قليلة بين المرضى وكبار السن والرضع الذين لا يتحملون عناء السفر البري الطويل سيما وأن الكثير منهم يقعدون الأردن للعلاج ، ولا يخفى أن استخدام هذا الطريق البري بكثافة أدى إلى زيادة حوادث الطرق والوفيات . وما كان كل هذا ليحدث لو تم السماح للطائرات العراقية باستئناف رحلاتها ولو لأسباب انسانية .

كما أن هناك مسألة انسانية أخرى نود وضعها أمام اللجنة الموقرة تتعلق
بالعاملين في شركة الخطوط الجوية العراقية ، فهؤلاء الذي يبلغ عددهم (٤٠٠٠) منتسب
ويعملون حوالي (٢٠) ألف شخص ما زالوا منذ أكثر من سنتين يعانون من البطالة بسبب
توقف شركة الخطوط الجوية العراقية عن العمل جرّاء الحصار المفروض على طائراتها .

إن ما أشرنا إليه آنفاً يشكّل انتهاكاً صارخاً للحقوق المدنية والسياسية
والاقتصادية والاجتماعية الواردة في العهدين الدوليين والاعلان العالمي لحقوق
الانسان . ولا نعتقد بأن اللجنة يمكن أن تتجاهل مثل هذا الوضع اللاإنساني ونتمنى أن
ينعكس ذلك في عمل ايجابي تتخذه اللجنة وبما يؤدي الى تخفيف هذه المعاناة طبقاً
لولايتها في حماية حقوق الانسان وضمان تطبيق العهد الدولي ذات العلاقة .
